



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT Nr. 20

privind achiziția prin procedura Cererii Ofertelor de Prețuri  
a bunurilor, lucrărilor, serviciilor

“19” 10 2016

S. Hîrtop  
(localitatea)

### 1. Părțile contractante

”CIMTERCON „, SRL

(denumirea completă a întreprinderii, asociației, firmei, organizației)

reprezentată prin A. Terzi-director, care acționează în baza statutului  
(funcția, numele, prenumele)  
(regulamentului) și denumită în continuare “Vînzător”  
pe de o parte, și Primaria comunei Hîrtop

(denumirea completă a executorului de buget)

reprezentată prin Medoni Vladimir, care acționează în baza  
(funcția, numele, prenumele)  
, denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii  
(statut, regulament, hotărâre etc.)

denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele.

Conform procedurii de Licitatie Publică, deciziei nr. COP 1697-op/16 al  
(denumirea organului care desfășoară tenderul)

Primariei comunei Hîrtop

(denumirea organului care desfășoară tenderul)

din “06” Octombrie 2016, proces-verbal № 02 (sau proces-verbal, în cazul achiziției prin metode  
alternative), “Vînzătorul” a fost declarat Învîngător al procedurii pentru achiziționarea  
Lucrări de reparație capitală pe interior și exterior la grădinița „Albinuța” din s. Hîrtop r-nul

Cimișlia (Blocul alimentară A)

(denumirea bunurilor, lucrărilor, serviciului)

Cod CPV: 45000000-7 denumită în continuare Bun (Serviciu).

### 2. Obiectul contractului

- 2.1. Vînzătorul își asumă obligația de a vinde și livra (presta), iar Cumpărătorul de a recepționa și achita bunul (serviciul) prevăzută în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 2.2. Cantitatea bunurilor (Volumul serviciilor), sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

- 2.3. Calitatea bunurilor este precizată în specificația din anexa nr.1 și trebuie să corespundă standardelor, condițiilor tehnice aprobate de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (denumirea organului care a aprobat STAS, și certificatului de calitate eliberat de producător. \_\_\_\_\_ condițiile tehnice, data aprobării)
- 2.4. Termenele de garanție a calității bunurilor constituie: \_\_\_\_\_

### 3. Termenele și condițiile de livrare a bunurilor (prestării serviciilor)

- 3.1. Livrarea bunurilor (prestarea serviciilor) se efectuează \_\_\_\_\_ (condiția de livrare (prestare), tipul de transport)
- 3.2. Documentația tehnică și cea de însoțire a bunurilor care include:
- |  |       |
|--|-------|
| 1. factura fiscală                     | 2 ex. |
| 2. certificatul de calitate            | 2 ex. |
| 3. certificatul de origine a bunurilor | 1 ex. |
- trebuie să fie perfectată și expeditată \_\_\_\_\_ (se indică modul de întocmire și de expediere a documentelor)
- 3.3. Livrarea (prestarea) se efectuează potrivit graficului de livrare (prestare) a bunurilor (serviciului) (trimestrial, lunar, în tranșe egale, pe decade, zilnic, conform unor grafice coordonate etc.), și anume: \_\_\_\_\_
- 3.4. Data livrării bunurilor se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

### 4. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 4.1. Prețul bunurilor livrate (serviciului prestat) conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din Anexa Nr.1 a prezentului contract.
- 4.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie **244898,84 ( Două sute patruzeci si patru mii opt sute nouzeci si opt lei 84 bani MDL** (suma cu cifre și litere)
- 4.3. Achitarea bunurilor livrate (serviciului prestat) se va efectua în lei moldovenești.
- 4.4. Achitarea pentru bunul (serviciul) livrat (prestat) de "Vînzător" se efectuează în termen de \_\_\_\_\_ zile după livrare (prestare).

### 5. Condițiile de predare-primire a bunurilor

- 5.1. Bunul se consideră predată de către Vînzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:
- calitatea ei corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate, eliberat de la producător și indicațiilor anexei nr.1 al prezentului Contract.
  - cantitatea corespunde prevederilor în anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a bunurilor.

### 6. Obligațiile părților

- 6.1. Angajamentele Cumpărătorului:
- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure plata bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- 6.2. Angajamentele Vînzătorului:
- să livreze bunul în condițiile prevăzute de prezentul contract;
  - după semnarea prezentului Contract, Vînzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării bunurilor.
  - după descărcarea bunurilor să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:
    - factura fiscală 2 ex.

2. certificatul de calitate 2 ex.

3. certificatul de origine a bunurilor 1 ex.

d) să anunțe Cumpărătorul cu nu mai puțin de 2 zile înaintea sosirii transportului, despre sosirea bunurilor.

6.3. Vânzătorul asigură integritatea bunurilor în procesul de transportare.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

7.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## 8. Rezilierea contractului

8.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vânzătorului de a livra bunul prevăzută în prezentul contract;
2. Nerespectarea de către Vânzător a termenelor de livrare stabiliți;
3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a bunurilor;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

8.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

8.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

8.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## 9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea de încărcătură, Cumpărătorul va înștiința imediat Vânzătorul despre acest fapt.

9.2. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vânzător în decurs de 5 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a bunurilor lipsă.

9.3. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vânzătorului.

9.4. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a bunurilor, în decurs de 5 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea bunurilor în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde bunurile prevăzute în prezentul contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 100 % din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.5% din suma bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 100% din suma totală a prezentului contract.

## 10. Dispoziții finale

- 10.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 10.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.
- 10.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.
- 10.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.
- 10.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar:
1. Vînzătorului
  2. Cumpărătorului
  3. Agenției Achiziții Publice
- 10.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31.12.2016.  
(se indică data)
- 10.7. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.
- 10.8. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la “\_\_” \_\_\_\_\_  
2016

## 11. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

### “Vînzătorul”:

Adresa: **Or. Cimișlia, str. Alexandru cel Bun135/22**

Tel./Fax: **078561019, 069684089**

Denumire a Băncii: **Moldindconbank S.A**

Adresa Băncii: **Or. Cimișlia**

Cod Bancar: **MOLDMD2X315**

Cod IBAN: **MD34ML000000002251115479**

Cod fiscal: **1012605000201**

### “Cumpărătorul”:

Adresa: **s. Hîrtop, r-nul Cimișlia**

Tel./Fax: **(0241) 37-2-38/37-2-36**

Denumire a Băncii: **MF TT Cimișlia**

Adresa Băncii: **Cimișlia**

Cod Bancar: **TREZMD2X**

Cont IBAN: **MD23TR PDAZ311120A06528AE**

Cod fiscal: **1007601005888**

## 12. Semnăturile părților

### “Vînzătorul”:



L.Ș.

### “Cumpărătorul”:

L.Ș.





INVESTITOR  
ANTREPRENOR  
OBIECT

Primăria c. Hîrtop, c. Cîmislia  
SRL Cîmtercon, c. Cîmislia  
Grădinite de copii s. Hîrtop

PROCES-VERBAL  
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr. 001 din 21 Noiembrie 2016

privind lucrarea Lucrări de reparație executată la obiectul  
Grădinite de copii în cadrul contractului nr. 23 din 23.11.2016  
încheiat între SRL Cîmtercon și Primăria c. Hîrtop pentru  
lucrările Lucrări de reparație pe interior și exterior  
le blocul alimentar, grădinite de copii

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. \_\_\_\_\_, eliberată de  
la \_\_\_\_\_, cu valabilitate pînă la \_\_\_\_\_.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 21.11.2016, fiind  
formată din:

Medoni Vladimîr primar, președinte  
Căciuan Tatiana dir. se de circumscripție membru  
Cernî Maria director pr. de copii membru  
Cernî Rodica contabilă primăriei membru  
Bolan Alepei consilier membru  
Delinșchi Nelia consilier membru  
Hărmerite Nicolae responsabil tehnic membru

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

Terzi Al-deu director SRL Cîmtercon  
(numele, prenumele) (calitatea)

4. Constatările comisiei de recepție:

1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete  
piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;

3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

De-a recepționa la terminarea lucrărilor  
obiectul nominalizat

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Lucrările au fost executate în tot volumul  
prevăzut în caietul de sarcini

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

De-a recepționa la terminarea lucrărilor  
și de președinte pentru recepția finală

7<sup>1</sup>. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral \_\_\_\_\_, adresa poștală \_\_\_\_\_, destinația  
\_\_\_\_\_, compus din următoarele construcții blocc alimentar, suprafața  
la sol 388,0, suprafața totală, 388,0, numărul de etaje 1, conform certificatului  
despre rezultatele inspectării bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total  
de 5 file, a fost încheiat astăzi 21.11.2016 la 12<sup>00</sup> în 3 exemplare.

Comisia de receptie:

Specialisti:

Presedinte: Medoni Vladimir

Membri: Creciuș Tatiana

Cernei Maria

Cernei Rodica

Balon Alexei

Belinschi Valoia

Romeita Nicolae

(numele, prenumele, semnatura)

9. Concluzia Inspectiei de Stat in Constructii:

Lucrarea Conform lg 163 din 09.07.2010

Capit 5 Art 15 nu este necesara

" 21 " 11 2016

L.Ș.

(semnatura)

(functia, numele, prenumele)

10. Lucrarea Lucrari de reparatie prodinuta de copii este

TRANSMISA:

EXECUTANTUL:

" 21 " 11 2016

L.Ș.

(semnatura)



PRIMITA:

INVESTITORUL:

" 21 " 11 2016

L.Ș.

(semnatura)

V. Medoni

*[Handwritten signature]*



Anexa Nr 1 la procesul verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. 001 din 21 Noiembrie 2016

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului care  
sînt lipsă sau incompletă.

---

Obiectiv nr 1







INVESTITOR Primăria c. Hîrtop  
ANTREPRENOR SRL Cîmtercon  
OBIECT Grădinița de copii c. Hîrtop

### PROCES-VERBAL DE RECEPȚIE FINALĂ

Nr. 002 din 21.11.2016

Obiectul Lucrări de reparație este executat în cadrul contractului nr. 20 din "19" Octombrie 2016, încheiat între SRL Cîmtercon și Primăria c. Hîrtop, r. Cîmtescu.  
Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ valabilă pînă la \_\_\_\_\_, eliberată de către \_\_\_\_\_.

1. Comisia de recepție finală și-a desfășurat activitatea în intervalul 21.11.2016, fiind formată din:

<u>Medoni Vladimir</u>	<u>primar</u>	<u>pres. comisiei</u>
<u>Bucium Tatiana</u>	<u>dir. sc. de circumscripție</u>	<u>membru</u>
<u>Cernei Maria</u>	<u>director gr. de copii</u>	<u>membru</u>
<u>Cernei Rodica</u>	<u>contabil primărie</u>	<u>membru</u>
<u>Balan Pepei</u>	<u>consilier</u>	<u>membru</u>
<u>Delinschi Delia</u>	<u>consilier</u>	<u>membru</u>
<u>Reșmerița Nicolae</u>	<u>responsabil tehnic</u>	<u>membru</u>
<u>Teod. Al-deu</u>	<u>director SRL Cîmtercon</u>	<u>membru</u>

(numele, prenumele)

(funcția)

2. Au mai participat la recepție:

Mocovei Iurie dirijinte de șantier  
(numele, prenumele) (calitatea)

3. Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a documentelor cuprinse în Cartea tehnică a construcției, a constatat următoarele:

- 1) lucrările pe specialități au fost executate și recepționate conform listei-anexă nr. 1;
- 2) lucrările au fost complet terminate la data de 21.11.2016;
- 3) observațiile comisiei de recepție finală sînt prezentate în lista-anexă nr. 2;
- 4) Cartea tehnică a construcției și fișa sintetică a obiectului au fost (nu au fost) completate;
- 5) instrucțiunile de exploatare și urmărire a comportării în timp a obiectului (nu) sînt în posesia utilizatorului;

6) construcția s-a comportat (nu s-a comportat) corespunzător în perioada de la terminarea ei la data de \_\_\_\_\_ pînă în prezent, respectiv pe o durată de 1 luni, constatările comisiei fiind enumerate în anexa nr. 3;

7) valoarea obiectului este de \_\_\_\_\_ lei, conform listei-anexă nr. 1.

4. În baza constatărilor făcute, comisia de recepție finală propune: de-a efectua recepția finală a obiectului șis numit

5. Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin:

Lucrările au fost executate conform proiectului de șantier

6. Comisia de recepție finală recomandă următoarele:

de-a recepționa obiectul la final

6'. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral \_\_\_\_\_, adresa poștală \_\_\_\_\_, destinația bl. alimentar, compus din următoarele construcții bl. alimentar, suprafața la sol 888.0, suprafața totală, 377.0, numărul de etaje 1, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

7. Prezentul proces-verbal, conținînd 2 file și 2 anexe numerotate, cu un total de 4 file, a fost încheiat astăzi 21.11.2016 la în 3 exemplare.

Comisia de receptie finala:

Specialisti:

Presedinte :

Medoni Medimie

Membri

Cretun Totiara

Cerni Maria

Cerpet Rodica

Bolan Stepan

Deliaschi Nelu

Pasmerito Nicolae

Petri Al-din

(numele, prenumele)

(semnatura)



8. Concluzia Inspectiei de Stat in Constructii:

Lucrarea

Conform cop. 163 din 05.07.2016

cap 5, Art 14 nu este necesara

" 21 " 11 2016



Dumandă edee - No Ap  
v Nicolau

*[Handwritten signature]*

Anexa Nr 1 la procesul verbal de recepție finală

Nr. 002 din 21 Noembrie 2016

Lista lucrărilor pe specialități ce au fost executate și recepționate pe  
parcursul construcției.

*Lucrări de reparatie pe interior  
și exterior*



Anexa Nr 2 la procesul verbal de recepție finală

Nr. 002 din 11 Noembrie 2016.

Observațiile comisiei de recepție finală.

*Obiectii nu s*



1. În urma de recepție finală la work executată și verificarea lucrărilor executate și a documentației proiectului în Lucrarea executată a rezultat următoarele:

2. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

3. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

4. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

5. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

6. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

7. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

8. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

9. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

10. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

11. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

12. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

13. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

14. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

15. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

16. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

17. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

18. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

19. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016

20. Lucrările au fost executate în conformitate cu proiectul și documentația tehnică aferentă și în conformitate cu termenii și condițiile contractului nr. 11-10-2016